MusicMan®
BT–X3 2.1 Soundstation

The Declaration of Conformity is under the link:
www.technaxx.de/ (in bottom bar "Konformitätserklärung")
Before using, read this user manual carefully.

Features

- Bluetooth HiFi 2.1 Surround System with excellent sound in deep and high sound areas
- RMS: 15W + (6W x 2) = 27W
- Plays music from SD / SDHC / MMC memory card and USB flash drive (up to 32GB)
- Connection to PC/Notebook, DVD/CD player, MP3/MP4 player
- Connection to all Bluetooth compatible devices (Mobile Phones, PDA, Tablet, etc.)
- AUX-IN via audio jack cable
- Clear and simple operation

Turn the device on by using the ON/OFF switch on the backside.

USB or Memory Card
(Formated with Fat32)

- Insert an **USB** or a **SD/SDHC/MMC card** with MP3 tracks in the USB Jack or SD/MMC Jack slot.
- The device starts playing the first track automatically from inserted slot.
- Press ⏭ to select next or ⏮ for previous track.

● **Play music:** Press ▶II button to start the music.
● **Pause music:** Press ▶II button while music is playing to switch between pause and continue playing.
● **Stop music:** Press ▶II button while music is playing to stop the music (Pause = Stop).

Bluetooth Mode

Music playback via Bluetooth

1) Turn the unit on and press for 2–3 seconds the button PLAY/PAUSE/MODE

When the RED LED is flashing, or you hear a sound “Ding Dong”, this is to enable the Bluetooth mode.

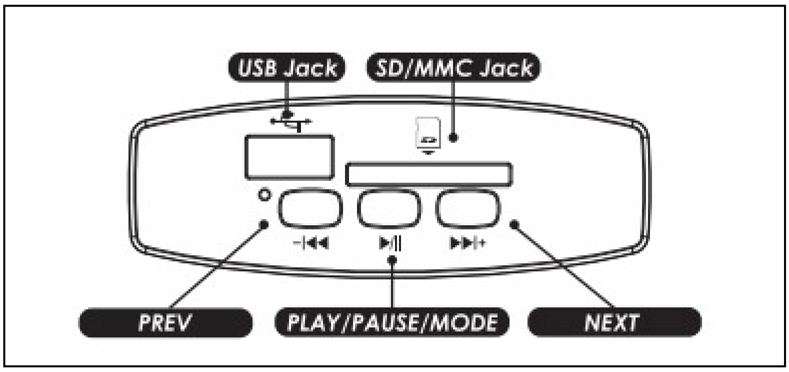
2) Activate on your mobile phone the Bluetooth mode and then “search” for the new Bluetooth device.

3) Select the device ("**BT-X3**") and then connect it.
In case the mobile version is lower than 2.3, you must log in with the password "**0000**".

4) With a sound “Ding Dong” you had successfully connected. The RED light stops flashing, it is just on light. Then you can play music on the device.

5) To exit the Bluetooth mode of the device, simply disconnect the Bluetooth connection from your mobile phone.

Upper view

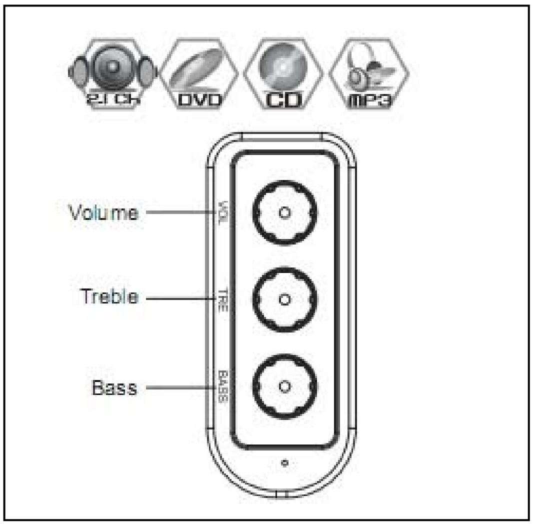


USB Jack	USB slot
SD / SDHC / MMC Jack	Memory card slot
PREV	Preview music title
Play / Pause / Mode	Play / Pause music / Mode button
NEXT	Next music title
MODE	Switch between SD card, USB, Bluetooth (Line-IN)

Attention:

- Device only supports quality SD card / USB sticks
- Device cannot switch between SD card and USB automatically. You have to select by pressing the MODE button.
- Press the MODE button to switch between: SD card – USB stick – Bluetooth mode (Line-IN).

Side

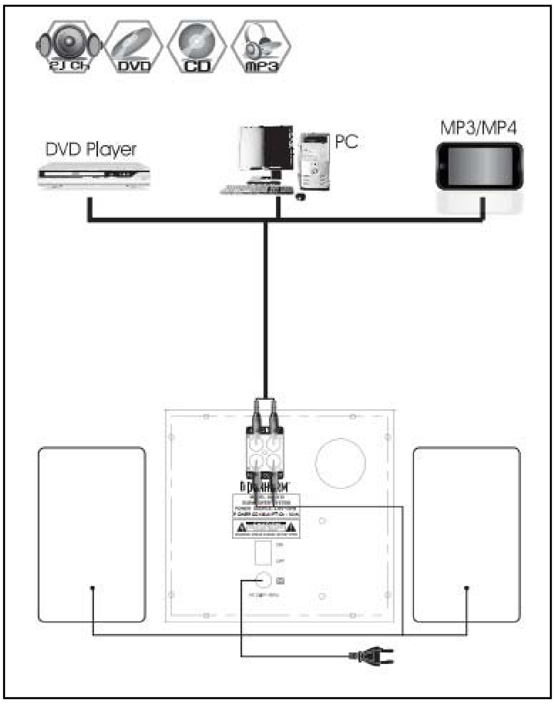


Volume

Treble

Bass

APPLICATIONS



Technical specifications

Speakers	5” + (2.5” x 2) equals 15W + (6W x 2) = 27W
Impedance	4Ω Bass / 4Ω Satellites
S/N Ratio	60 dB
Frequency	25Hz ~ 20KHz
Dimensions Subwoofer	20 x 19 x 23,5cm
Weight Subwoofer	2,85 kg
Dimensions Satellites	9 x 9 x 9cm
Weight Satellites	396 g x 2

Accessories: Audio Jack Cable (1x 3.5 jack to 2x 3.5 jack) ➔ for Line-IN connection, User Manual

WARNINGS

• Keep the device away from high temperature, damp and unventilated area. Should the device come into contact with water, unplug the device immediately but very carefully. • Place the speakers on same level and on a plane surface, turn them off and unplug them while not in use. • Do not place any fragile, heavy objects on the device or the speakers. • Do not open the device or the speakers (it may cause an electrical shock hazard). • Ensure volume is at minimum when turning the device on. Failure to do so could cause damage to the speaker.

Hints for Environment Protection: Packages materials are raw materials and can be recycled. Do not disposal old devices into the domestic waste. **Cleaning:** Protect the device from contamination and pollution (use a clean drapery). Avoid using rough, coarse-grained materials or solvents or other aggressive cleaner. Wipe the cleaned device.

Distributor: Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Germany

MusicMan®
BT–X3 2.1 Soundstation

Die Konformitätserklärung für dieses Gerät ist unter dem Link:
www.technaxx.de/ (in Leiste unten “Konformitätserklärung”)
Vor Nutzung die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.

Besondere Merkmale

- Bluetooth HiFi 2.1 Surround System mit exzellentem Sound in tiefen und in hohen Tonbereichen
- RMS: 15W + (6W x 2) = 27W
- Musikwiedergabe von SD / SDHC / MMC Speicherkarte und USB-Stick (bis 32GB)
- Anschluss an PC/Notebook, DVD/CD Player, MP3/MP4 Player
- Verbindung mit allen Bluetooth-fähigen Geräten (Mobiltelefone, PDA, Tablet PC, usw.)
- AUX-IN über Audio-Klinkenkabel
- BT-X3 ist übersichtlich und einfach zu bedienen

Schalten Sie das Gerät an durch Drücken der AN/AUS (ON/OFF) Taste auf der Rückseite.

USB oder Speicherkarte
(Formatiert mit Fat32)

- Stecken Sie einen **USB-Stick** oder eine **Speicherkarte** mit MP3 Musikstücken in den USB Jack Eingang oder in das SD/MMC Jack Kartenfach
- Das Gerät spielt das erste Musikstück vom eingesteckten Speichermedium automatisch ab.
- Drücken Sie ⏭ um das nächste Musikstück auszuwählen oder ⏮ um das vorherige Musikstück auszuwählen.

- **Musik spielen:** Drücken Sie die ▶II Taste, um die Musik zu starten.
- **Musik pausieren:** Drücken Sie während des Abspielens die ▶II Taste, um zwischen Pause und Weiterspielen zu wechseln.
- **Musik stoppen:** Drücken Sie während des Abspielens die ▶II Taste, um die Musik zu stoppen (Pause = Stopp).

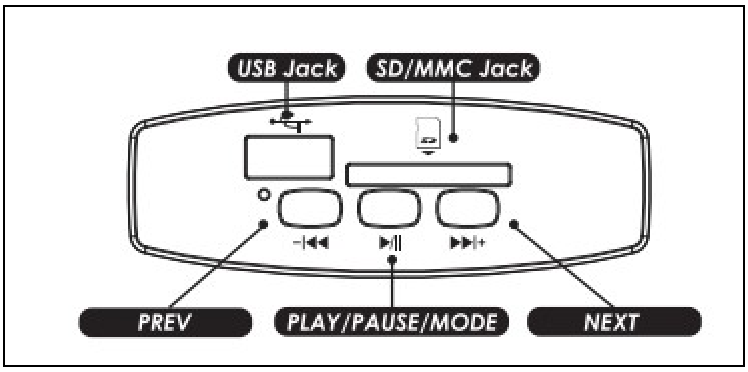
Bluetooth Modus

Musik via Bluetooth abspielen

1) Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie für 2–3 Sekunden die Taste PLAY/PAUSE/MODE

Wenn die ROTE LED blinkt, oder Sie einen Ton “Ding Dong” hören, dann wird Bluetooth Modus eingerichtet.
2) Aktivieren Sie an dem Mobiltelefon den Bluetooth Modus und dann “suchen” Sie nach dem neuen Bluetooth Gerät.
3) Wählen Sie das Gerät ("**BT-X3**") und dann verbinden Sie es.
Im Falle die Mobilversion ist niedriger als 2.3, müssen Sie mit dem Password "**0000**" einloggen.
4) Wenn Sie den Ton “Ding Dong” hören, haben Sie erfolgreich verbunden. Das ROTE Licht hört auf zu blinken und leuchtet. Dann können Sie Musik über das Gerät abspielen.
5) Um den Bluetooth Modus des Geräts zu verlassen, unterbrechen Sie einfach die Bluetooth Verbindung mit Ihrem Mobiltelefon.

Von oben

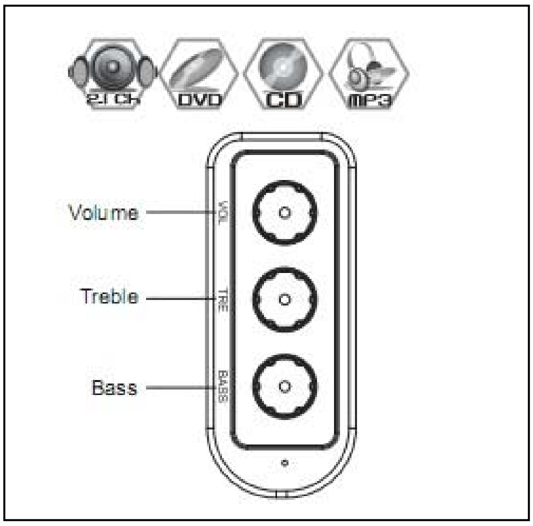


USB Jack	USB Slot
SD / MMC Jack	Speicherkartenfach
PREV	Vorheriger Musiktitel
Play / Pause / Mode	Wiedergabe / Pause / Modus Taste
NEXT	Nächster Musiktitel
MODE	Um zwischen Speicherkarte – USB-Stick – Bluetooth (Line-IN) zu wechseln

Achtung:

- Das Gerät unterstützt nur SD Karten / USB-Sticks von hoher Qualität
- Das Gerät kann nicht automatisch zwischen SD Karte und USB-Stick wechseln. Sie müssen über die MODUS Taste entweder die SD Karte oder den USB-Stick anwählen.
- Drücken Sie MODE (Modus Taste), um zu wechseln zwischen: SD Karte – USB-Stick – Bluetooth Modus (Line-IN).

Seite

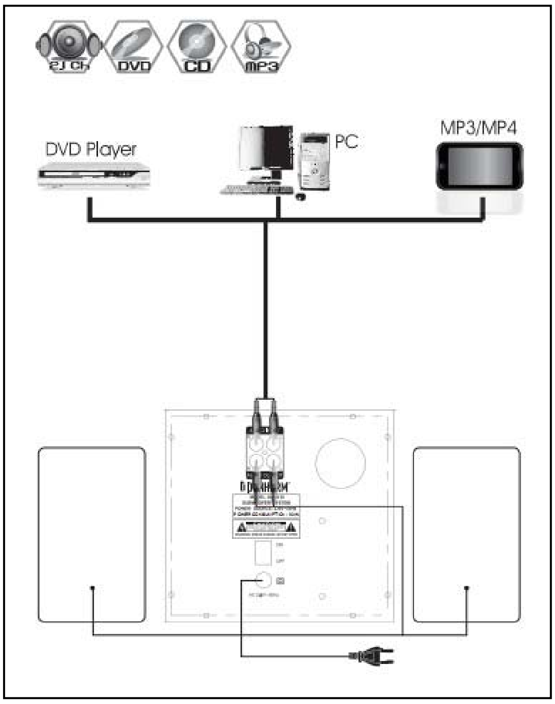


**Laut-
stärke**

Höhen

Bässe

ANWENDUNGEN



Technische Spezifikationen

Lautsprecher	15W + (6W x 2) = 27W
Impedanz	4Ω Bass / 4Ω Satelliten
Rauschabstand	60 dB
Frequenzgang	25Hz ~ 20KHz
Maße Subwoofer	20 x 19 x 23,5cm
Gewicht Subwoofer	2,85 kg
Maße Satelliten	9 x 9 x 9cm
Gewicht Satelliten	396 g x 2

Zubehör: Audio-Klinkenkabel (1x 3.5 Klinke auf 2x 3.5 Klinke) ➔ Line-IN Anschluss, Bedienungsanleitung

WARNUNGEN

• Das Gerät von hohen Temperaturen, feuchten und unbelüfteten Bereichen fernhalten. Sollte das Gerät mit Wasser in Berührung kommen, sofort aber sehr vorsichtig das Gerät vom Strom trennen. • Die Lautsprecher auf einer Höhe und einer glatten Oberfläche aufstellen, sie ausschalten oder vom Strom trennen, wenn sie nicht in Benutzung sind. • Keine zerbrechlichen oder schweren Objekte auf das Gerät oder die Lautsprecher stellen. • Das Gerät oder die Lautsprecher nicht öffnen (es könnte eine Stromschlaggefahr bestehen). • Die Lautstärke auf das Minimum stellen, wenn das Gerät eingeschaltet wird. Ansonsten könnten die Lautsprecher beschädigt werden.

Hinweise zum Umweltschutz: Verpackungen sind recycelbares Rohmaterial. Alte Geräte nicht im Hausmüll entsorgen. **Reinigung:** Das Gerät vor Verschmutzung schützen (mit einem sauberem Tuch reinigen). Keine rauen, groben Materialien oder Lösungsmittel oder andere aggressive Reinigungsmittel verwenden. Das gereinigte Gerät gründlich abwischen.

Inverkehrbringer: Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Deutschland

MusicMan®
BT–X3 2.1 Soundstation

Déclaration de Conformité est disponible sur:
www.technaxx.de/ (dans la barre du bas, cliquez sur
“Konformitätserklärung”); Avant d'utiliser, lisez ce manuel.

Particularités

- Bluetooth système 2.1 d'haut-parleurs HiFi avec un son d'excellente dans les zones profondes et sonores de haute
- RMS: 15W + (6W x 2) = 27W
- Encouter de la musique de la mémoire SD / SDHC / MMC et une clé USB (de 32GB)
- Connexion avec PC/Notebook, lecteurs DVD/CD, lecteurs MP3/MP4
- Connexion avec tous les périphériques Bluetooth (Téléphones portables, PDA, Tablet PC, etc.)
- AUX-IN avec câble audio jack
- BT-X3 est très maniable et facile à utiliser

Allumez l’appareil à l’aide de l’interrupteur ON/OFF à l’arrière.

USB o la carte mémoire

(Formaté enFat32)

- Insérez un lecteur **USB flash** ou une **carte mémoire** avec des pistes MP3 dans l’entrée USB Jack ou dans la fente pour carte SD/MMC Jack.
- L’appareil lit automatiquement le premier chanson du support de stockage inséré.
- Appuyez sur le bouton ⏭ per sélectionner la chanson suivante ou appuyez sur le bouton ⏮ per sélectionner la chanson précédente.

● **Jeu le musique:** Appuyez sur le bouton ▶ II pour démarrer la musique.

● **Musique pause:** Pendant la lecture appuyez su le bouton ▶ II pour basculer entre la pausa et continuer à jouer.

● **Arrêtez la musique:** Pendant la lecture appuyez sur le bouton ▶ II pour arrêter la musique (Pause = Arrêt).

Mode Bluetooth

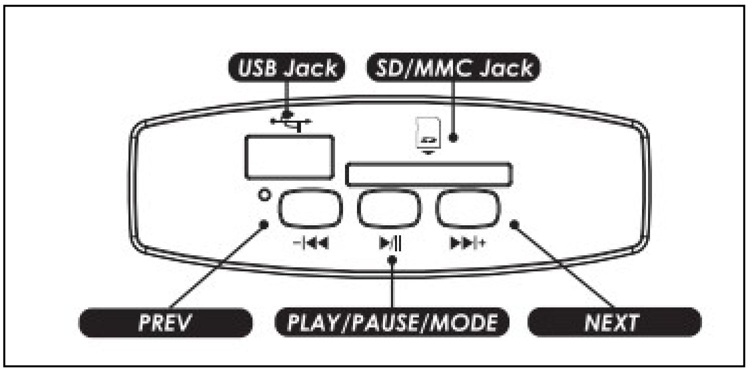
Ecouter de la musique via Bluetooth

1) Allumez l'appareil et appuyez pendant 2–3 secondes le bouton



Si la LED clignote ROUGE, o si vous entendez un bruit de "Ding Dong", le mode Bluetooth est établie.
2) Activer du téléphone mobile el modo Bluetooth et puis "rechercher" le nouveau appareil Bluetooth.
3) Sélectionnez l'appareil ("**BT-X3**") et puis connectez-le.
Dans le cas où la version mobile est inférieure à 2.3, vous devez vous connecter avec le mot de passe **"0000"**.
4) Si vous entendez le son "Ding Dong", vous êtes connecté avec succès. Le voyant rouge cesse de clignoter et reste allumé. Ensuite, vous pouvez jouer de la musique sur l'appareil.
5) Pour quitter le mode Bluetooth de l'appareils, il vous suffit d'interrompre la connexion Bluetooth de votre téléphone mobile.

D’en haut



USB Jack	Slot USB
SD / MMC Jack	Fente pour carte mémoire
PREV	Chansons précédentes
Play / Pause / Mode	Bouton Lecture / Pause / Mode
NEXT	Chansons surivantes
MODE	Pour basculer entre une carte mémoire – clé USB – commutateur Bluetooth (Line-IN)

Attention:

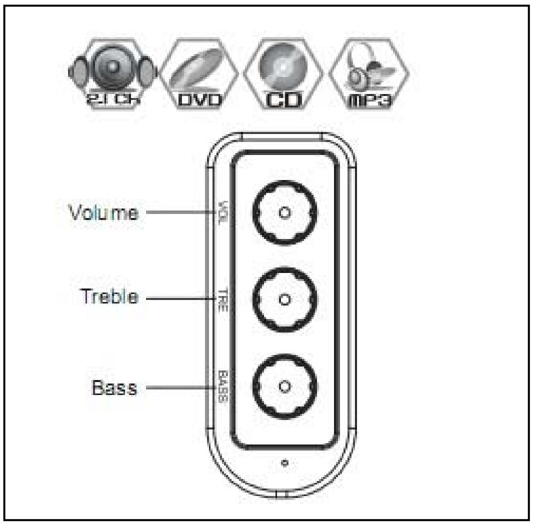
- L’appareil prend en charge uniquement les cartes SD / clés USB de haute qualité.
- L’appareil ne peut pas commuter automatiquement entre la carte SD et USB. Vous devez sélectionner le bouton MODE ou l’autre carte SD ou lecteur flash USB.
- Appuyez sur le bouton MODE pour basculer entre: la carte SD – le lecteur flash USB – le mode Bluetooth (Line-IN).

Côté

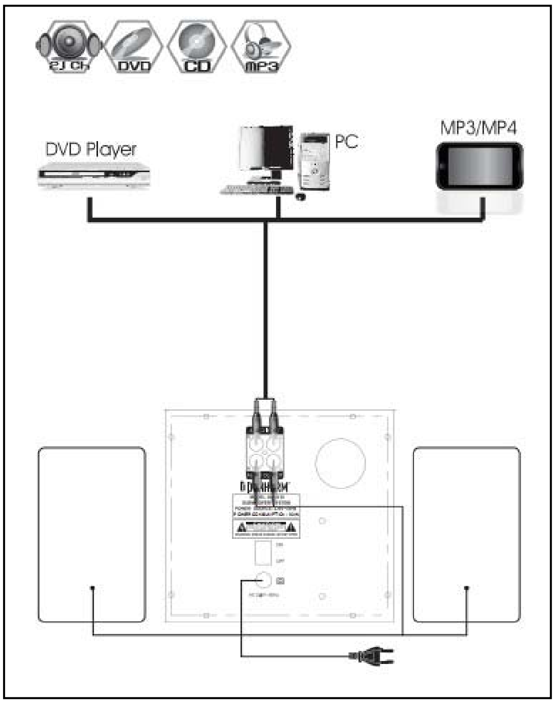
Volume

Aigus

Basses



A P P L I C A T I O N S



Spécifications techniques

Haut-Parleurs	15W + (6W x 2) = 27W
Impédance	4Ω Basses / 4Ω Satellites
Rapport signal/bruit	60 dB
Fréquence	25Hz ~ 20KHz
Dimension Subwoofer	20,0 x 19 x 23,5cm
Poids Subwoofer	2,85 kg
Dimension Satellites	9 x 9 x 9cm
Poids Satellites	396 g x 2

Accessoires: Câble Audio Jack (1x 3.5 jack à 2x 3.5 jack) ➔ pour connexion Line-IN, Manuel d'utilisation

AVERTISSEMENTS

• Maintenez-vous l'appareil à des températures élevées, la zone humide et non ventilé. Si l'appareil entrer en contact avec l'eau, débranchez-vous immédiatement l'appareil, mais très attentivement. • Placez-vous les satellites (= haut-parleurs) au même niveau et sur une surface plane, mettez-les hors tension et débranchez-les lorsqu'il n'est pas utilisé. • Ne placez-vous pas d'objets fragiles et lourds sur l'appareil ou les satellites. • Ne vous ouvrir pas l'appareil ou les satellites (il pourrait être existe un risque d'électrocution). • Assurez-vous que le volume est réglé au minimum lorsque l'appareil est allumé. Sinon, les satellites peuvent être endommagés.

Conseils pour le respect de l'environnement: Matériaux packages sont des matières premières et peuvent être recyclés. Ne pas jeter les appareils usagés avec les déchets domestiques. **Nettoyage:** Protéger le dispositif de la saleté et de la pollution (nettoyer avec un chiffon propre). Ne pas utiliser des matériaux dures / à gros grain ou des solvants des agents ou nettoyants agressifs. Essuyer soigneusement le dispositif nettoyé.

Distributeur: Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Allemagne

MusicMan®
BT–X3 2.1 Soundstation

Declaración de Conformidad se encuentra en:
www.technaxx.de/ (en la barra inferior
"Konformitätserklärung"); Antes de utilizar, lea este manual.

Particularidad

- Bluetooth sistema 2.1 de altavoces HiFi con un sonido excelente en la áreas de sonido profundos y alto
- RMS: 15W + (6W x 2) = 27W
- Reproducción de música desde la tarjeta de memoria SD / SDHC / MMC y flash USB (de 32GB)
- Conexión con PC/Notebook, reproductores DVD/CD, reproductores MP3/MP4
- Conexión con todos los dispositivos para Bluetooth (Teléfonos móviles, PDA, Tablet PC, etc.)
- AUX-IN con cable audio jack
- BT-X3 est muy práctico y fácil de usar

Encienda el dispositivo mediante para pulsar el interruptor de ON/OFF en la parte trasera.

USB o tarjeta de memoria
(Formateada con Fat32)

- Inserte un **USB flash** o una **tarjeta de memoria** con las pistas de música MP3 en la entrada USB Jack o en la ranura para tarjetas SD/MMC Jack.
- El dispositivo reproducirá automáticamente la primera canción del suporte de memoria insertada.
- Pulse el botón ⏭ para seleccionar la siguiente canción o pulse el botón ⏮ para seleccionar la canción anterior.

- **Escuche la música:** Pulse el botón ▸ II para iniciar la música.
- **Pausar la música:** Durante la reproducción pulse el botón ▸ II para alternar entre pausa y continura jugando la música.
- **Pare la música:** Durante la reproducción pulse el botón ▸ II para parar la música (Pause = Pararse).

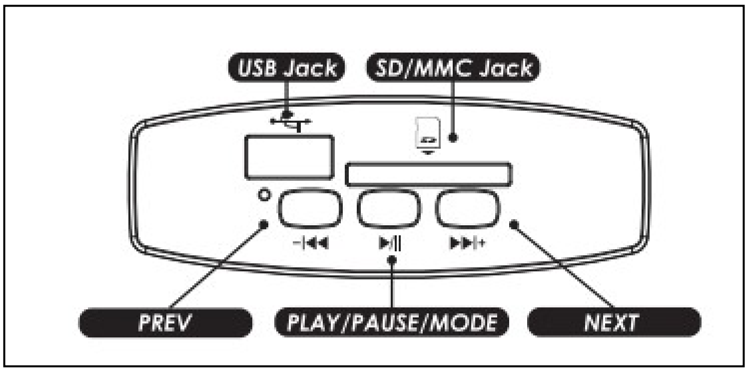
Modo Bluetooth

Escuchar música a través Bluetooth

1) Encienda el dispositivo y pulse durante 2–3 segundos el butón PLAY/PAUSE/MODE

Si el LED parpadea en ROJO, o se oye un sonido “Ding Dong”, se establece el modo Bluetooth.
2) Active del teléfono móvil el modo Bluetooth y luego “buscar” el dispositivo Bluetooth nuevo.
3) Seleccione el dispositivo ("**BT-X3**") y luego conectarlo.
En caso de la versión móvil est inferior a 2.3, debe iniciar sesión con la contraseña "**0000**".
4) Si escuchar el sonido “Ding Dong”, se ha conectado correctamente. La luz ROJA deja de parpadear y permanece encendido. A continuación, puede reproducir música en el dispositivo.
5) Para salir del modo Bluetooth del dispositivo, sólo tiene que interrumpir la conexión Bluetooth con el teléfono móvil.

Desde arriba



USB Jack	Slot USB
SD / MMC Jack	Ranura para tarjeta
PREV	Canciones anteriores
Play / Pause / Mode	Búton de Reproducir / Pausa / Modo
NEXT	Canciones siguientes
MODE	Para alternar entre una trajeta de memoria – flash USB – interruptor Bluetooth (Line-IN)

Precaución:

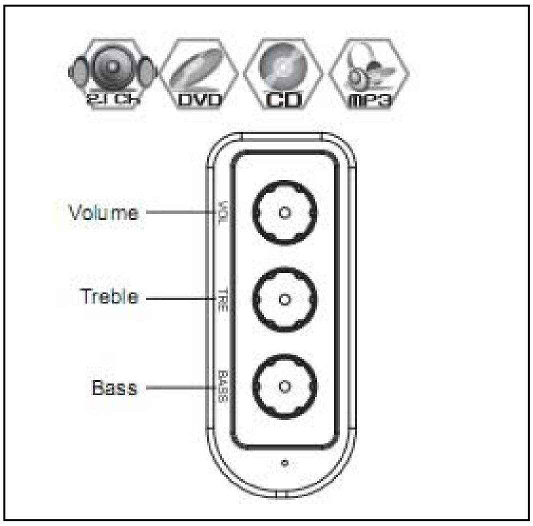
- El dispositivo sólo es compatible con tarjetas SD / flash USB de alta calidad
- El dispositivo no se puede cambiar automáticamente entre la tarjeta SD y USB. Debe seleccionar con el botón MODE o de la tarjeta SD o USB.
- Pulse el botón MODO (Mode) para cambiar entre: la tarjeta SD – el flash USB – el modo Bluetooth (Line-IN).

Lado

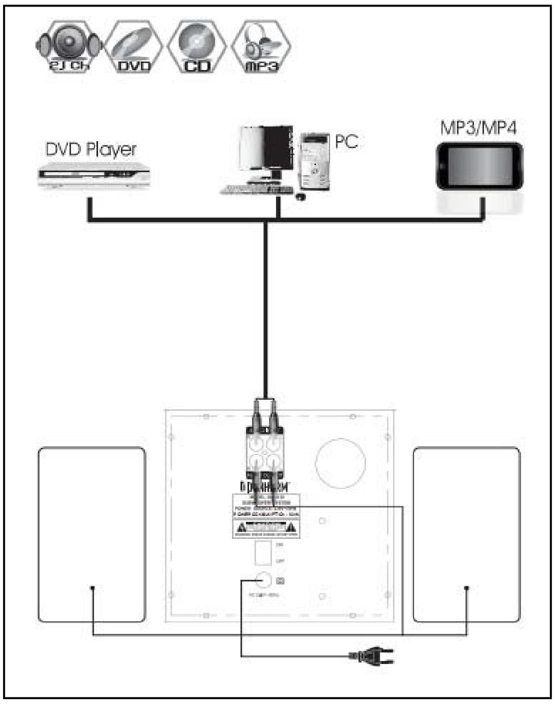
Volumen

Graves

Agudos



A P L I C A C I O N E S



Especificaciones técnicas

Altavoces	15W + (6W x 2) = 27W
Impedancia	4Ω Bajos / 4Ω Satélites
Proporción S/N	60 dB
Frecuencia	25Hz ~ 20KHz
Dimensiones Subwoofer	20 x 19 x 23,5cm
Peso Subwoofer	2,85 kg
Dimensiones Satélites	9 x 9 x 9cm
Peso Satélites	396 g x 2

Accesorios: Cable Audio Jack (1x 3.5 jack de 2x 3.5 jack) ➔ conexión Line-IN, Manual del usuario

ADVERTENCIAS

• Mantenga el dispositivo alejado de altas temperaturas, zonas húmeda y sin ventilación. En caso de que el dispositivo entre en contacto con el agua, des-enchufe el dispositivo inmediatamente, pero con mucho cuidado. • Coloque los satélites (= altavoces) en el mismo nivel y sobre una superficie plana, apagarlos y desconectarlos cuando no está en uso. • No coloque objetos frágiles y pesados en el dispositivo o en los satélites. • No abra el dispositivo ni los satélites (que podría ser existe un riesgo de descarga eléctrica). • Si el dispositivo está encendida, verifique que el volumen está al mínimo. De lo contrario, los satélites podrían dañarse.

Consejos para la protección del medio ambiente: Materiales de paquetes son materias primas y se pueden reciclar. No elimine los dispositivos antiguos con los residuos domésticos. **Limpieza:** Proteja el dispositivo contra la contaminación y la polución (limpie el dispositivo con un paño limpio). No utilice materiales rugosos / de grano grueso o disolventes o productos de limpieza agresivos. Pase un paño por el dispositivo después de limpiarlo.

Distribuidor: Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Alemania

MusicMan®
BT–X3 2.1 Soundstation

Dichiarazione di Conformità si trova al link: www.technaxx.de/
(sulla barra inferiore “Konformitätserklärung”); Prima di
utilizzare, leggere il manuale.

Particularità

- Bluetooth sistema 2.1 di altoparlanti HiFi con suono eccellente nelle aree suono profondo e alto
- RMS: 15W + (6W x 2) = 27W
- Riproduzione di musica dalle scheda SD / SDHC / MMC e USB flash drive (a 32GB)
- Collegamento con PC/Notebook, lettori DVD/CD, lettori MP3/MP4
- Collegamento con tutti i dispositivi Bluetooth (Telefoni cellulari, PDA, Tablet PC, ecc.)
- AUX-IN con cavo audio jack
- BT–X3 è maneggevole e facile da usare

Accendere il dispositivo utilizzando l’interruttore ON/OFF sul retro.

USB o scheda di memoria

(Formattato con Fat32)

- Inserire un **USB flash** o una **scheda di memoria** con i brani musicali MP3 in entrada USB Jack o in slot della scheda SD/MMC Jack.
- Il dispositivo riprodurrà automaticamente la prima canzone del supporto di memoria inserita.
- Premere il pulsante ⏭ per selezionare la cancione successivo o premere il pulsante ⏮ per selezionare la cancione precedente.

- **Gioco di musica:** Premere il pulsante ▶ II per arrivare la musica.
- **Musica pausa:** Durante la riproduzione premer il pulsante ▶ II per passare dalla pausa e continuare a giocare.
- **Fermare la musica:** Durante la riproduzione premere il pulsante ▶ II per fermare la musica (Pause = Stop).

Modalità Bluetooth

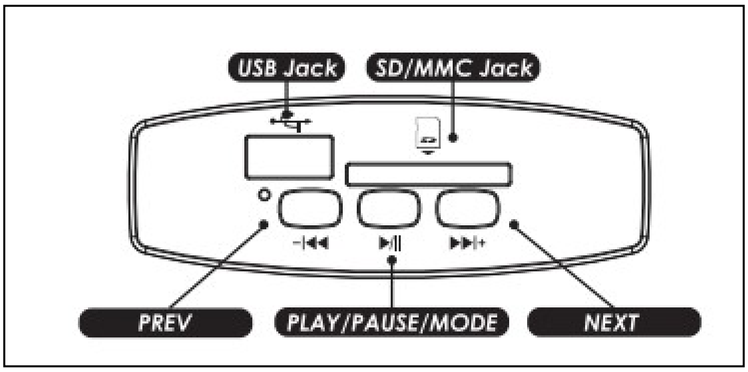
Ascolta la musica via Bluetooth

1) Accendere il dispositivo e premere per 2–3 secondi il pulsane



Si il LED lampeggia ROSSO, o si sente un sonido “Ding Dong”, allora viene stabilita la modalità Bluetooth.
2) Attivare del cellulare la modalità Bluetooth e quindi su “cerca” il nuovo dispositivo Bluetooth.
3) Selezionare il dispositivo ("**BT-X3**") e poi collegarlo.
Nel caso in cui la versione mobile è inferiore a 2.3, è necessario effetturae il login con la password "**0000**".
4) Se si sente il suono “Ding Dong”, si è collegato con successo. La luce ROSSA smette di lampeggiare e rimane acceso. Poi si può riprodurre la musica sul dispositivo.
5) Per uscire dalla modalità Bluetooth del dispositivo, è sufficiente interrompere la connessione Bluetooth con il telefono cellulare.

Dall’alto

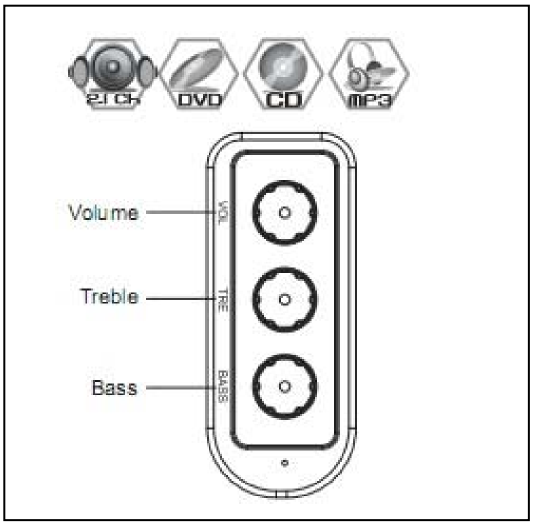


USB Jack	Slot USB
SD / MMC Jack	Slot per scheda di memoria
PREV	Canzoni precedenti
Play / Pause / Mode	Pulsante Play / Pausa / Modalità
NEXT	Canzoni successivi
MODE	Per passare da una scheda di memoria – USB flash drive – interruttore Bluetooth (Line-IN)

Attenzione:

- Il dispositivo supporta solo schede SD / USB flash drive di alta qualità
- Il dispositivo non può passare automaticamente dalla scheda SD e USB. È necessario selezionare per il pulsante MODÀLITA o scheda SD o USB.
- Premere il pulsante MODALITÁ (Mode) per passare da: la scheda SD – il flash USB – la modalità Bluetooth (Line-IN).

Lato

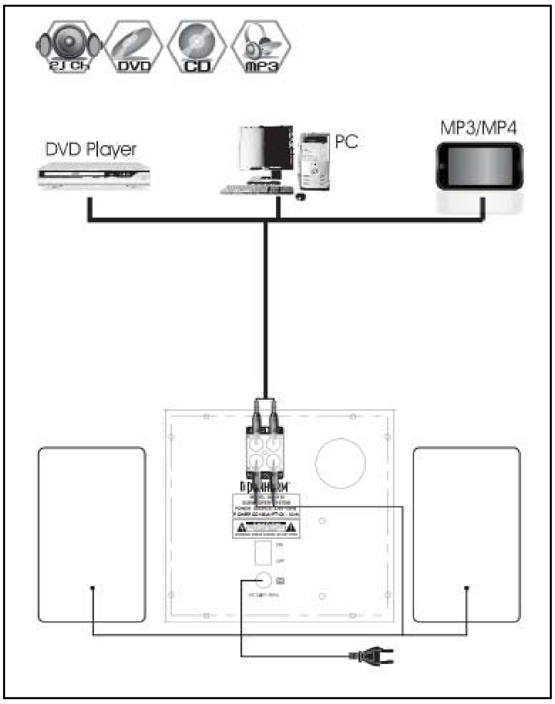


Volume

Acuti

Bassi

A
P
P
L
I
C
A
Z
I
O
N
I



Specifiche tecniche

Altoparlanti	15W + (6W x 2) = 27W
Impedenza	4Ω Bassi / 4Ω Satelliti
Rapporto S/N	60 dB
Frequenza	25Hz ~ 20KHz
Misure Subwoofer	20 x 19 x 23,5cm
Peso Subwoofer	2,85 kg
Misure Satelliti	9 x 9 x 9cm
Peso Satelliti	396 g x 2

Accessori: Cavo Audio Jack (1x3.5 jack de 2x3.5 jack) ➔ connessione Line-IN, Manuale dell'utente

AVVERTENZE

• Tenere il dispositivo lontano de alte temperature, zona umida e non ventilata. Se il dispositivo de entrare in contatto con l'acqua, scollegare immediatamente il dispositivo, ma con molta attenzione. • Posizionare gli satelliti (= altoparlanti) sullo stesso livello e su una superficie piana, spegnerli e scollegare loro, mentre non è in uso. • Non appoggiare oggetti fagile e pesanti sul il dispositivo o gli satelliti. • Non aprire il dispositivo o gli satelliti (ciò può causare una scossa elettrica). • Assicurarsi che il volume è al minimo quando se accende il dispositivo. In caso contrario si potrebbe danneggiare gli satelliti.

Istruzioni per la tutela dell'ambiente: Materiali di pacchetti sono materie prime e riciclabili. Non smaltire dispositivi vecchi nei rifiuti domestici. **Pulizia:** Proteggere il dispositivo da contaminazione e inquinamento (pulire il dispositivo con un panno pulito). Non usare di materiali ruvidi / a grana grossa o solventi o detergenti aggressivi. Asciugare il dispositivo dopo la pulizia.

Distributore: Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Germania